

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

May 31, 2002

Le 31 mai 2002

2002 No. 22

2002 n° 22

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Communication Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.communication.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Communication Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.communication.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canadä

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Communication Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- I Available on the Internet.

Key Numbers Depository Services Program	
Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@communication.gc.ca
WWW	<a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/">http://dsp-psd.communication.gc.ca/</a>

Statistics Canada publications	
Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581 <a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
E-mail	
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- I Disponible sur l'Internet.

Numéros importants Programme des services de dépôt	
Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	<a href="mailto:dsp-psd@communication.gc.ca">dsp-psd@communication.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/">http://dsp-psd.communication.gc.ca/</a>

Publications de Statistique Canada	
Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581 <a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
Courriel	
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2002 No. 22

May 27 to May 31 2002

For use by persons and librairies authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2002 n° 22

Le 27 mai au 31 mai 2002

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Statutes of Canada 2002. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 1M4. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498. WWW: <http://publications.communication.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Available by standing order (Invoiced quarterly).

• • \*

Cat. No. YX4

Chapter 10.—Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act. (An Act respecting the water resources of Nunavut and the Nunavut Surface Rights Tribunal and to make consequential amendments to other Acts.) Bill C-33 assented to 30th April, 2002. ix, 86p.

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YX4-2002/10

Chapter 11.—National Horse of Canada Act. (An Act to provide for the recognition of the Canadian horse as the national horse of Canada.) Bill S-22 assented to 30th April, 2002. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YX4-2002/11

Chapter 12.—An Act to amend the Foreign Missions and International Organizations Act. Bill C-35 assented to 30th April, 2002. 10p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. YX4-2002/12

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Lois du Canada (2002). Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (Amérique du Nord seulement) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (Canada seulement) ou (819) 994-1498. WWW: <http://publications.communication.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

• • \*

N° de cat. YX4

Chapitre 10.—Loi sur les eaux de Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut. (Loi concernant les ressources en eau du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut et modifiant diverses lois en conséquence.) Projet de loi C-33 sanctionné le 30 avril 2002. ix, 86p.

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YX4-2002/10

Chapitre 11.—Loi sur le cheval national du Canada. (Loi portant reconnaissance du cheval canadien comme le cheval national du Canada.) Projet de loi S-22 sanctionné le 30 avril 2002. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YX4-2002/11

Chapitre 12.—Loi modifiant la Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales. Projet de loi C-35 sanctionné le 30 avril 2002. 10p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. YX4-2002/12

## HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Nos. 183-187, May 6-10, 2002.

URL: [http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_House\\_Journals.asp](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp)

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X2-371/187

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Vol. 137, No. 188, May 21, 2002.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_House\\_Debates.asp?Language=E&Parl=37&Ses=1](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=37&Ses=1)

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X3-371E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Nos. 188-189, May 21-22, 2002.

\$535 per year. (Canada)  
\$535 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X4-371

Nos. 190-192, May 23-27, 2002.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. X4-371

## Bills

Bills of the House of Commons, 1st session, 37th parliament, 49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002. Ottawa. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.communication.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB371

C-47.—Excise Act, 2001. (An Act respecting the taxation of spirits, wine and tobacco and the treatment of ships' stores.) As passed, May 21, 2002. xii, 251p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/37/1/partbus/chambus/house/bills/government/C-47/C-47\\_3/C-47\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/37/1/partbus/chambus/house/bills/government/C-47/C-47_3/C-47_cover-E.html)

\$32.00 per copy. (Canada)

\$32.00 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. XB371-47/3

## CHAMBRE DES COMMUNES

Journals. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Nos. 183-187, 6-10 mai 2002.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_House\\_Journals.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1)

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X2-371/187

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Vol. 137, n° 188, le 21 mai 2002.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_House\\_Debates.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=37&Ses=1)

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X3-371F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Nos. 188-189, 21-22 mai 2002.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-371

Nos. 190-192, 23-27 mai 2002.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. X4-371

## Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 1<sup>e</sup> session, 37<sup>e</sup> législature, 49-50-51 Élizabeth II, 2001-2002. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB371

C-47.—Loi de 2001 sur l'accise. (Loi visant la taxation des spiritueux, du vin et du tabac et le traitement des provisions de bord.) Adopté le 21 mai 2002. xii, 251p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/37/1/partbus/chambus/house/bills/government/C-47/C-47\\_3/C-47\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/37/1/partbus/chambus/house/bills/government/C-47/C-47_3/C-47_cover-F.html)

32,00 \$ l'exemplaire. (Canada)

32,00 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. XB371-47/3

## **Committees**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment**, 1st session, 37th Parliament, 2001-2002. Chairman: Jean Augustine, M.P. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

—**Building an effective new round of WTO negotiations: key issues for Canada**. 2002. English text, xix, 102p.

\$32 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy. (Other countries)

1  ISBN 0-660-61990-3

• \* Cat. No. XC11-371/1-2-02

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-Committee on Human Rights and International Development**, 1st session, 37th Parliament, 2001-2002. Chairman: Jean Augustine, M.P. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

—**Conflict, human rights and democracy in Columbia: a Canadian Agenda**. 2002. English text, vii, 55p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

2  ISBN 0-660-61967-9

• \* Cat. No. XC11-371/1-3-01

## **Comités**

**Comité permanent des affaires étrangères et commerce international: Sous-comité du commerce international, des différends commerciaux et des investissements internationaux**, 1<sup>re</sup> session, 37<sup>e</sup> législature, 2001-2002. Président: Jean Augustine, député. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-i.html>

—**Pour un nouveau cycle de négociations efficace: les grands enjeux du Canada à l'OMC**. 2002. Texte français, xx, 112p.

32 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1  ISBN 0-660-61990-3

• \* N° de cat. XC11-371/1-2-02

**Comité permanent des affaires étrangères et commerce international: Sous-comité des droits de la personne et du développement international**, 1<sup>re</sup> session, 37<sup>e</sup> législature, 2001-2002. Présidente: Jean Augustine, député. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-i.html>

—**Conflit, droits de la personne et démocratie en Colombie: un programme d'action canadien**. 2002. Texte français, vii, 59p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

2  ISBN 0-660-61967-9

• \* N° de cat. XC11-371/1-3-01

## **II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**

### **AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA**

#### **Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Rural/Urban Youth Exchange Program: an Agriculture and Agri-Food Canada Millennium Project**. Ottawa, 2002. English text, 17p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Available from the Departmental Publications Service, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6726; E-mail: publications@em.agr.ca

Free.

ISBN 0-662-66461-2



†  Cat. No. A22-248/2002

## **II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**

### **AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA**

#### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programme d'échange entre jeunes des milieux ruraux et urbains: un projet du millénaire d'Agriculture et Agroalimentaire Canada**. Ottawa, 2002. Texte français, 17p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Disponible à la Service des publications ministérielles, Agriculture et agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6726; Courriel: publications@em.agr.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-66461-2



†  N° de cat. A22-248/2002

**BANK OF CANADA****Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Revisiting the case for flexible exchange rates:** proceedings of a conference held by the Bank of Canada November 2000. Ottawa, 2001. xxi, 429p. Graphs, references, tables. 23cm. Softcover.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca

Free.

ISBN 0-660-18622-5



Cat. No. FB2-20/2001E

**Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca

May, 2002. 122p. Graphs, tables.

\$5 per copy. \$55 per year. (Canada and U.S.)

\$50 per copy. \$120 per year. (Other countries)



Cat. No. FB12-5/2002-05

**CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT****Notice to depositaries:**

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Implementing the Social Union Framework Agreement:** a learning and reference tool, by John McLean and Geoff Dinsdale. Ottawa, 2000. English text, viii, 52p. References. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from Canadian Centre for Management Development, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Telephone: (613) 995-2263; Fax: (613) 943-3261; E-mail: info@ccmd-cog.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SC94-76-2000E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-65410-2



Cat. No. SC94-76/2000

**BANQUE DU CANADA****Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les taux de change flottants: une nouvelle analyse:** actes d'un colloque tenu à la Banque du Canada novembre 2000. Ottawa, 2001. xxiii, 469p. Graphiques, références, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courriel: publications@bank-banque-canada.ca

Gratuit.

ISBN 0-660-96592-5



N° de cat. FB2-20/2001F

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.** Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courriel: publications@bank-banque-canada.ca

Mai 2002. 122p. Graphiques, tableaux.

5 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada et États-Unis)

5 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Autres pays)



N° de cat. FB12-5/2002-05

**CENTRE CANADIEN DE GESTION****Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La mise en oeuvre de l'Entente-cadre sur l'union sociale:** un outil d'apprentissage et de référence, par John McLean et Geoff Dinsdale. Ottawa, 2000. Texte français, viii, 60p. Références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Disponible auprès du Centre canadien de gestion, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1A 6Z2. Téléphone: (613) 995-2263; Télécopieur: (613) 943-3261; Courriel: info@ccmd-cog.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SC94-76-2000F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-65410-2



N° de cat. SC94-76/2000

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**Global citizenship in action:** Canadians reaching out to the world.

Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-4099  
For non-depositories, available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: 1-800-230-6349 or (819) 997-5006, TDD/TYY: (819) 953-5023; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca WWW: http://www.acdi-cida.gc.ca

April 2002. English text, 33p. Illus.

Special Edition: Africa.

Free.



Cat. No. E94-27/5-2002-1

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Citoyens du monde à l'œuvre:** des canadiens tournés vers le monde. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-4099

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 1-800-230-6349 ou (819) 997-5006, ATS: (819) 953-5023; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca WWW: http://www.acdi-cida.gc.ca

Avril 2002. Texte français, 33p. Ill.

Édition spéciale: Afrique.

Gratuit.



N° de cat. E94-27/5-2002-1

## CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Mercury series. Canadian Ethnology Service paper.** Ottawa. 24cm. Softcover. (Résumés en français.) ISSN 0316-1854

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Mail Order Services, Canadian Museum of Civilization, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Hull, Quebec J8X 4H2. Telephone: 1-800-555-5621; E-mail: publications@civilization.ca

135.—**On aboriginal representation in the gallery.** Edited by Lynda Jessup with Shannon Bagg. 2002. xxx, 310p. Illus., references.

\$34.95 per copy. (Canada)

ISBN 0-660-18749-3



Cat. No. NM95-21/135E

## ENVIRONMENT CANADA

**Annual Arctic ice atlas, Winter 2002.** Issued by the Canadian Ice Service. Ottawa, 2002. 17p. Figs., maps. 23cm. Spiral binding. Bilingual.

For non-depositories, available from the Client Service, Canadian Ice Centre, 373 Sussex Drive, block E, 3rd floor, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-767-2885 or (613) 996-1550; Fax: (613) 947-9160; E-mail: cis.client@ec.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

3  ISBN 0-662-66521-X



Cat. No. En40-11/34-2002

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Atlas annuel des glaces de l'Arctique, hiver 2002.** Publié par le Service canadien des glaces. Ottawa, 2002. 17p. Cartes, figures. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à Service à la clientèle, 373, promenade Sussex, bloc E, 3<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: 1-800-767-2885 ou (613) 996-1550; Télécopieur: (613) 947-9160; Courriel: cis.client@ec.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

3  ISBN 0-662-66521-X



N° de cat. En40-11/34-2002

### **Notice to depositaries:**

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Priority substances list assessment report.** Issued jointly by Health Canada. Ottawa. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

*The Canadian Environmental Protection Act, 1999 (CEPA 1999)* requires the federal Minister of the Environment and of Health to prepare and publish a Priority Substances List (PSL) that identifies substances, including chemicals, groups of chemicals, effluents and wastes, that may be harmful to the environment or constitute a danger to human health.—Introduction.

For non-depositaries, available from the Inquiry Centre, Environment Canada, 351 St. Joseph Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca)

—**Hexachlorobutadiene.** 2001. vi, 42p. Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/En40-215-58E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-29297-9

• †

Cat. No. En40-215/58E

### **Canadian Wildlife Service**

**Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act: 2000 report.** Ottawa, 2001. English text, 20p. Illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: [cws-scl@ec.gc.ca](mailto:cws-scl@ec.gc.ca)

Free.

4  ISBN 0-662-66171-0

• †

Cat. No. CW70-5/2000

**Great Lakes fact sheet.** Issued by the Ontario Region. Downsview, Ontario. 28cm. Softcover.

For non-depositaries available from Environment Canada, Canadian Wildlife Service (Ontario Region), 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: [Wildlife.Ontario@ec.gc.ca](mailto:Wildlife.Ontario@ec.gc.ca)

—**Great Lakes Coastal Wetlands - science and conservation.** 2002. 12p. Coloured illus., maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/En40-222-11-2002E.pdf>

Free.

5  ISBN 0-662-31654-1

• †

Cat. No. En40-222/11-2002E

### **Environmental Protection Service**

**Environmental protection series.** Ottawa. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries, available from Environmental Protection Publications, Environmental Protection Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: [epspubs@ec.gc.ca](mailto:epspubs@ec.gc.ca)

EPS M-464.—**Consultations on the CEPA New Substances Notification Regulations and New Substances Program: final report of the multistakeholder consultations.** 2002. iv, 75p. Tables.

Free.

7  ISBN 0-662-32247-9

• †

Cat. No. En40-653/2002E

### **Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Liste des substances d'intérêt prioritaire: rapport d'évaluation.** Publié conjointement par Santé Canada. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—*La Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) [LCPE 1999]* exige des ministres fédéraux de l'environnement et de la Santé qu'ils préparent et publient une liste des substances chimiques, les groupes de substances chimiques, les effluents et les déchets qui peuvent être nocifs pour l'environnement ou constituer un danger pour la santé humaine.—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatthèque, Environnement Canada, 351 boulevard Saint-Joseph, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca)

—**Hexachlorobutadiène.** 2001. vi, 44p. Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/En40-215-58F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-84983-3

• †

N° de cat. En40-215/58F

### **Service canadien de la faune**

**Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial: rapport de 2000.** Ottawa, 2001. Texte français, 22p. Ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: [cws-scl@ec.gc.ca](mailto:cws-scl@ec.gc.ca)

Gratuit.

4  ISBN 0-662-66171-0

• †

N° de cat. CW70-5/2000

**Fiche d'information sur les Grands Lacs.** Publié par la Région de l'Ontario. Downsview (Ontario). 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Environnement Canada, Service canadien de la faune (Région de l'Ontario), 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel: [Wildlife.Ontario@ec.gc.ca](mailto:Wildlife.Ontario@ec.gc.ca)

—**Les terres humides côtières des Grands Lacs - les sciences et la conservation.** 2002. 12p. Cartes, ill. en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/En40-222-11-2002F.pdf>

Gratuit.

6  ISBN 0-662-86720-3

• †

N° de cat. En40-222/11-2002F

### **Service de la protection de l'environnement**

**Série de la Protection de l'environnement.** Ottawa. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Publications de la Protection de l'environnement, Service de la protection de l'environnement, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: 1-800-734-3232 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 994-5629; Courriel: [epspubs@ec.gc.ca](mailto:epspubs@ec.gc.ca)

SPE M-464.—**Consultations au sujet du Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles de la LCPE et du Programme des substances nouvelles: rapport final sur les consultations multilatérales.** 2002. iv, 89p. Tableaux.

Gratuit.

8  ISBN 0-662-87247-9

• †

N° de cat. En40-653/2002F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Note: Copies are available for sale in microfiche or paper format from Micromedia's Global Information Centre, 240 Catherine Street, Suite 305, Ottawa K2P 2G8. Telephone: 1-800-567-1914 or (613) 237-4250; Fax: (613) 237-9184; E-mail: gic@micromedia.on.ca

2390.—**Collections of soft-shell clam (*Mya arenaria L.*) spat with artificial substrates**, by R. A. Chandler, S. M. C. Robinson, and J. D. Martin. 2001. iii, 8p. Graphs, map, references, tables.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2390E

## HEALTH CANADA

### Population and Public Health Branch

**Protecting the health and safety of Canadians:** the Centre for Emergency Preparedness and Response. Ottawa, 2002. English text, 6p. Coloured illus. 27cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Publications, Health Canada, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

ISBN 0-662-66191-5



Cat. No. H39-597/2002

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

**Pour protéger la santé et assurer la sécurité des Canadiens:** le Centre de mesures et d'interventions d'urgence. Ottawa, 2002. Texte français, 6p. Ill. en couleur. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Publications, Santé Canada, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

ISBN 0-662-66191-5



N° de cat. H39-597/2002

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 1186-6640

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Vol. 13, No. 5, May, 2002. 11p. Graphs, tables.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/13-5E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 1186-6632

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Vol. 13, n° 5, mai 2002 11p. Graphiques, tableaux.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/13-5F

#### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Child welfare in Canada 2000: the role of provincial and territorial authorities in the provision of child protection services.** Prepared by Secretariat to the Federal/Provincial/Territorial Working Group on Child and Family Services Information. Ottawa, 2002. xvi, 220p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

For non-depositaries available from National Clearinghouse on Family Violence, Healthy Communities Division, Health Canada. Address Locator: 1907D1, 7th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax Link: 1-888-267-1233 or (613) 941-7285; E-mail: national\_clearinghouse@hc-sc.gc.ca; WWW: www.hc-sc.gc.ca/nc-cn

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RH4-17-2000E.pdf>  
Free.

ISBN 0-662-31849-8

••†

Cat. No. RH4-17/2000E

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Bien-être de l'enfance au Canada 2000: le rôle des responsables provinciaux et territoriaux dans la prestation des services de protection de l'enfance.** Préparé par le Secrétariat du Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur l'information sur les services à l'enfance et à la famille. Ottawa, 2002. xx, 242p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la santé des collectivités, Santé Canada. Indice de l'adresse: 1907D1, 7<sup>e</sup> étage, immeuble Jeanne-Mance, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: 1-888-267-1222 ou (613) 941-7285; Courriel: national\_clearinghouse@hc-sc.gc.ca; WWW: www.hc-sc.gc.ca/nc-cn

Gratuit.

ISBN 0-662-86883-8

••†

N° de cat. RH4-17/2000F

#### INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Aboriginal women: a profile from the 1996 census.** 2nd edition. Ottawa, 2001. English text, xii, 31p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

For non-depositaries, available from Publications and Public Enquiries, Room 1415, Indian and Northern Affairs Canada, Ottawa K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017; E-mail: InfoPubs@inac.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/R2-162-1996E.pdf>

Free.

10  ISBN 0-662-65901-5

•†

Cat. No. R2-162/1996

#### AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Les femmes autochtones: un portrait d'après le recensement de 1996.** 2<sup>e</sup> édition. Ottawa, 2001. Texte français, xiv, 36p. Graphiques, ill., références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ministère des Affaires Indiennes et du Nord canadien, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017; Courriel: InfoPubs@inac.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/R2-162-1996F.pdf>

Gratuit.

10  ISBN 0-662-65901-5

•†

N° de cat. R2-162/1996

#### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Nisga'a implementation annual report, 2000-2001.** Ottawa, 2001. 54p. (4.5 mb) Coloured illus. Adobe Acrobat.

Internet (WWW).

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/R31-13-2001E.pdf>

Free.

ISBN 0-662-31321-6

I

Cat. No. R31-13/2001E-IN

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Rapport annuel 2001 sur l'Accord définitif Nisga'a.** Ottawa, 2001. 54p. (4.5 mb) Ill. en couleur. Adobe Acrobat.

Internet (WWW).

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/R31-13-2001F.pdf>

Gratuit.

ISBN 0-662-86469-7

I

N° de cat. R31-13/2001F-IN

**Synopsis of research conducted under the 2000-2001 Northern Contaminants Program.** Edited by Sarah Kalhok. 2001. xii, 371p. Figs., graphs, illus., references, tables.

"This report provides a summary of the progress to date of research and monitoring studies on contaminants in northern Canada, and related education, communications and policy activities that were conducted in 2000-2001 under the auspices of the Northern Contaminants Program (NCP)." —Foreword.

For non-depositaries, available from Publications and Public Enquiries, Room 1415, Indian and Northern Affairs Canada, Ottawa K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017; E-mail: InfoPubs@inac.gc.ca Free.

11  ISBN 0-662-30872-7

•†

Cat. No. R71-19/76-2001E

#### INDIAN CLAIMS COMMISSION

**Landmark.** Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from the Indian Claims Commission, 427 Laurier Avenue West, Suite 400, Ottawa K1R 7Y2. Telephone: (613) 943-1607; Fax: (613) 943-0157.

Winter, 2000. English text, 8p.

Free.

••†

Cat. No. RC21-1/00

#### COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

**Jalons.** Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Commission des revendications des Indiens, 427, avenue Laurier Ouest, Suite 400, Ottawa K1R 7Y2. Téléphone: (613) 943-1607; Télécopieur: (613) 943-0157.

Hiver 2000. Texte français, 8p.

Gratuit.

••†

N° de cat. RC21-1/00

Vol. 7, No. 1. English text, 6p.		Vol. 7, n° 1. Texte français, 6p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1E.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1E.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1F.pdf</a>
Free.	••†	Gratuit.
Cat. No. RC21-1/7-1		N° de cat. RC21-1/7-1
Vol. 7, No. 2. English text, 8p.		Vol. 7, n° 2. Texte français, 8p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2E.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2E.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2F.pdf</a>
Free.	••†	Gratuit.
Cat. No. RC21-1/7-2		N° de cat. RC21-1/7-2
Vol. 7, No. 3. English text, 8p.		Vol. 7, n° 3. Texte français, 8p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3E.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3E.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3F.pdf</a>
Free.	••†	Grauit.
Cat. No. RC21-1/7-3		N° de cat. RC21-1/7-3
Vol. 7, No. 4. English text, 6p.		Vol. 7, n° 4. Texte français, 6p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4E.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4E.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf</a>
Free.	••†	Gratuit.
Cat. No. RC21-1/7-4		N° de cat. RC21-1/7-4

## INDUSTRY CANADA

**Investing in excellence, 1996-2001: a report on federal science and technology, 2001.** Ottawa, 2002. English text, 113p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Accompanied by **Science and Technology Data 2001**. Bilingual.

Accompanied material contains graphs and tables.

For non-depositories, available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/C2-425-2001E.pdf>

Free.

12  ISBN 0-662-66427-2 •† Cat. No. C2-425/2001

**The new national dream: networking the nation for broadband access.** Ottawa, 2001. English text, 12p. Fig. 22cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: National Broadband Task Force guiding principles, definitions and recommendations.

For non-depositories, available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca

URL: [http://broadband.gc.ca/Broadband-document/english/table\\_content.htm](http://broadband.gc.ca/Broadband-document/english/table_content.htm)

Free.

13  ISBN 0-662-65897-3 •† Cat. No. C2-575/2001

**Small business quarterly.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1205-9099

"The *Small Business Quarterly* provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."—Page 8.

For non-depositories, available from Small Business Policy Branch, c/o Sabrina Liberatori, 5th Floor, East Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Fax: (613) 954-5492; E-mail: liberatori.sabrina@ic.gc.ca

Vol. 3, No. 1, June 2001. English text, 8p. Graphs, table. (53334B)  
Free.

••† Cat. No. C12-18/3-1

Vol. 3, No. 2, September 2001. English text, 8p. Graphs, table. (53334B)

Free.

••† Cat. No. C12-18/3-2

Vol. 3, No. 3, December 2001. English text, 8p. Graphs, table. (53334B)

Free.

••† Cat. No. C12-18/3-3

Vol. 3, No. 4, March 2002. English text, 8p. Graphs, table. (53334B)

Free.

••† Cat. No. C12-18/3-4

Vol. 7, n° 1. Texte français, 6p.		Vol. 7, n° 2. Texte français, 8p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-1F.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-2F.pdf</a>
Gratuit.	••†	Gratuit.
		N° de cat. RC21-1/7-2
Vol. 7, n° 3. Texte français, 8p.		Vol. 7, n° 4. Texte français, 6p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-3F.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf</a>
Grauit.	••†	Gratuit.
		N° de cat. RC21-1/7-3
Vol. 7, n° 4. Texte français, 6p.		Vol. 7, n° 4. Texte français, 6p.
URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf</a>		URL: <a href="http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf">http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RC21-1-7-4F.pdf</a>
Gratuit.	••†	Gratuit.
		N° de cat. RC21-1/7-4

## INDUSTRIE CANADA

**Investir dans l'excellence, 1996-2001: rapport sur les activités fédérales en sciences et en technologie, 2001.** Ottawa, 2002. Texte français, 124p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Accompagné par **Données en sciences et technologie 2001**. Bilingue.

Le matériel accompagné contient des graphiques et des tableaux.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/C2-425-2001F.pdf> Gratuit.

12  ISBN 0-662-66427-2 •† N° de cat. C2-425/2001

**Le nouveau rêve national: réseautage du pays pour l'accès aux services à large bande.** Ottawa, 2001. Texte français, 12p. Figure. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: Principes directeurs, définitions et recommandations du Groupe de travail national sur les services à large bande.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Services de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca

URL: [http://broadband.gc.ca/Broadband-document/francais/table\\_matiere.htm](http://broadband.gc.ca/Broadband-document/francais/table_matiere.htm)

Gratuit.

13  ISBN 0-662-65897-3 •† N° de cat. C2-575/2001

**Bulletin trimestriel sur la petite entreprise.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1205-9099

« Le *Bulletin trimestriel sur la petite entreprise...* permet de connaître en un clin d'œil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada. »—Page 8.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Politique de la petite entreprise, a/s Sabrina Liberatori, 5<sup>e</sup> étage Est, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Télécopieur: (613) 954-5492; Courriel: liberatori.sabrina@ic.gc.ca

Vol. 3, n° 1, juin 2001. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux. (53334B)

Gratuit.

••† N° de cat. C12-18/3-1

Vol. 3, n° 2, septembre 2001. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux. (53334B)

Gratuit.

••† N° de cat. C12-18/3-2

Vol. 3, n° 3, décembre 2001. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux. (53334B)

Gratuit.

••† N° de cat. C12-18/3-3

Vol. 3, n° 4, mars 2002. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux. (53334B)

Gratuit.

••† N° de cat. C12-18/3-4

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

Reminder: You will not receive a paper version of the Annual Index of the Canadian Patent Office Record. As published in the Canadian Patent Office Record (CPOR) on August 1, 8 and 15, 2000, paper copies of the Annual Index will no longer be produced. The electronic version of the 1999 Annual Index is available on CIPO's Web Site (<http://cipo.gc.ca>) under <Patents> <Reference>, and contains document numbers listed by type and date of publication in the CPOR.

For non-depositories, available from the Canadian Intellectual Property Office, Industry Canada, 50 Victoria Street, 2nd Floor, Hull, Québec K1A 0C9. Telephone: (819) 997-2985; Fax: (819) 997-7771; E-mail: [cipo.contact@ic.gc.ca](mailto:cipo.contact@ic.gc.ca) or at the Website: <http://cipo.gc.ca> under Contact Us, Request Information related to Intellectual Property.

Vol. 130, No. 19, May 7, 2002. 161p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RG42-1-130-19.pdf>

Free.

••†

Cat. No. RG42-1/130-19

Vol. 130, No. 20, May 14, 2002. 177p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RG42-1-130-20.pdf>

Free.

••†

Cat. No. RG42-1/130-20

**Micro-Economic Analysis Directorate****Regional economic observer.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Internet (WWW)

First quarter 2001. 35p. (249 kb) Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-1E.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. C12-23/2001-1E-IN

Second quarter 2001. 35p. (250 kb) Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-2E.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. C12-23/2001-2E-IN

Third quarter 2001. 38p. (262 kb) Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-3E.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. C12-23/2001-3E-IN

Fourth quarter 2001. Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-4E.pdf>

Free. (Internet)

I

Cat. No. C12-23/2001-4E-IN

**NATIONAL DEFENCE****Maple leaf.** Weekly. Issued by the Directorate of General Safety. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336

Available only to depositories.

Vol. 5, No. 18, May 8th, 2002. 16p. Illus. Accompanied by: Civ News, May 2002 and Army.

URL: [http://www.dnd.ca/menu/maple/vol\\_5/vol5\\_18/main\\_t.htm](http://www.dnd.ca/menu/maple/vol_5/vol5_18/main_t.htm)

Free.

••†

Cat. No. D12-7/5-18

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Rappel: Vous ne recevrez pas d'exemplaire papier de l'Index annuel de la Gazette du Bureau des brevets. Tel que publié dans la Gazette du Bureau des brevets (Gazette) des 1<sup>er</sup>, 8 et 15 août 2000, l'index annuel de la Gazette ne sera plus imprimé. La version électronique de l'Index annuel 1999 est disponible à notre site Web (<http://opic.gc.ca>) sous <>Brevets>> <>Référence>>. Elle est présentée par type de document et contient les numéros de demandes ainsi que la date de publication dans la Gazette.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Industrie Canada, 50, rue Victoria, 2<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 997-2985; Télécopieur: (819) 997-7771; Courriel: [cipo.contact@ic.gc.ca](mailto:cipo.contact@ic.gc.ca) ou au Site Web: <http://opic.gc.ca> sous la rubrique Communiquer avec nous, Demandes de renseignements reliés à la propriété intellectuelle.

Vol. 130, n° 19, le 7 mai 2002. 161p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RG42-1-130-19.pdf>

Gratuit.

••†

N° de cat. RG42-1/130-19

Vol. 130, n° 20, le 14 mai 2002. 177p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/RG42-1-130-20.pdf>

Gratuit.

••†

N° de cat. RG42-1/130-20

**Direction de l'analyse micro-économique****L'observateur économique régional.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Internet (WWW)**Internet (WWW)**

Premier trimestre de 2001. 35p. (253 kb) Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-1F.pdf>

Gratuit. (Internet)

I

N° de cat. C12-23/2001-1F-IN

Deuxième trimestre de 2001. 35p. (255 kb) Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-2F.pdf>

Gratuit. (Internet)

I

N° de cat. C12-23/2001-2F-IN

Troisième trimestre de 2001. 38p. (268 kb) Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-3F.pdf>

Gratuit. (Internet)

I

N° de cat. C12-23/2001-3F-IN

Quatrième trimestre de 2001. 42p. (282 kb) Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication/Collection/C12-23-2001-4F.pdf>

Gratuit. (Internet)

I

N° de cat. C12-23/2001-4F-IN

**DÉFENSE NATIONALE****Feuille d'érable.** Hebdomadaire. Publié par la Direction de la sécurité générale. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336

Disponible seulement aux dépositaires.

Vol. 5, n° 18, le 8 mai 2002. 16p. III. Accompagné de: Nouvelles Civ, Mai 2002 et Armée.

URL: [http://www.dnd.ca/menu/maple/vol\\_5/vol5\\_18/main\\_t.htm](http://www.dnd.ca/menu/maple/vol_5/vol5_18/main_t.htm)

Gratuit.

••†

N° de cat. D12-7/5-18

## NATIONAL LIBRARY

**Forthcoming books: a product of the Canadian Cataloguing in Publication Program.** Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1187-6301

"These listings are provided by the National Library of Canada which coordinates the National CIP (Cataloguing in Publication) Program. CIP attempts to provide advance information on books of all Canadian publishers so that it can be used by libraries and booksellers in selecting, ordering and cataloguing books."—Page 1.

"Forthcoming Books is distributed by Quill and Quire in Toronto and Livre d'ici in Montréal."—Page 1.

For non-depositories, available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; E-mail: publications@nlc-bnc.ca

June 2002. 37p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SN2-11-2002-06.pdf>

Free.



Cat. No. SN2-11/2002-06

• • +



N° de cat. SN2-11/2002-06

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**SARSCENE:** your Canadian search and rescue magazine. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositories available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414 or (613) 996-3035; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 12, No. 1, Winter, 2002. English text, 16p. Illus.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/D91-1-12-1E.pdf>

Free.



Cat. No. D91-1/12-1



## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**SARCENE:** votre revue canadienne de recherche et de sauvetage. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS), 4<sup>e</sup> étage, Édifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414 ou (613) 996-3035; Télécopieur (613) 996-3746.

Vol. 12, n° 1, hiver 2002. Texte français, 15p. Ill.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/D91-1-12-1F.pdf>

Gratuit.



N° de cat. D91-1/12-1

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canada's natural resources:** now and for the future. Ottawa, 2002. English text, 4p. Coloured illus. 22cm. Softcover. Bilingual.

Includes folded map (Text in English and French verso).

For non-depositories, available from Communications Branch, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-9120; Fax: (613) 992-7373.

Free.

14  ISBN 0-662-66207-5



Cat. No. M22-140/2002



## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Les ressources naturelles du Canada:** pour aujourd'hui et pour demain. Ottawa, 2002. Texte français, 4p. Ill. en couleur. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Incluant des cartes pliées (Texte en anglais et français au verso).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Direction des communications, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-9120; Télécopieur: (613) 992-7373.

Gratuit.

14  ISBN 0-662-66207-5



N° de cat. M22-140/2002

## Canadian Permanent Committee on Geographical Names

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canoma.** news and views concerning Canadian toponymy compiled by the Secretariat of the Canadian Permanent Committee on Geographical names. Semi-annual. Issued by the Canada Centre for Mapping. Ottawa. 28cm. Articles in English, French or both. ISSN 0319-5228

Available from the Secretariat, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, 6th Floor, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Telephone: (613) 992-4111; Fax: (613) 943-8282.

Vol. 27, No. 1, July, 2001. 26p. Figs., illus., references.

Free.



Cat. No. M85-07/27-1

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Canoma.** nouvelles et commentaires concernant la toponymie du Canada recueillis par le Secrétariat du Comité permanent canadien des noms géographiques. Semestriel. Publié par le Centre canadien de cartographie. Ottawa. 28cm. Textes en français, en anglais ou bilingues. ISSN 0319-5228

Disponible au Secrétariat, Comité permanent canadien des noms géographiques, 6<sup>e</sup> étage, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 992-1111; Télécopieur: (613) 943-8282.

Vol. 27, n° 1, juillet 2001. 26p. Figures, ill., références.

Gratuit.



N° de cat. M85-07/27-1

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES  
CANADA**

**Profile of the Department: service and solutions.** Ottawa, 2002. English text, 12p. Coloured illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-5385; Fax: (819) 956-5417; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca)

Free.

15  ISBN 0-662-66426-4

•†

Cat. No. P35-107/2002

**Achievements 2001: service and solutions.** Ottawa, 2002. English text, 24p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1489-3568

For non-depositories, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-5385; Fax: (819) 956-5417; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca)

Free.

16  ISBN 0-662-66326-8

•†

Cat. No. P35-111/2002

**Opportunities for business.** Ottawa, 2002. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

For non-depositories, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-5385; Fax: (819) 956-5417; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca)

Free.

17  ISBN 0-662-66469-8

•†

Cat. No. P35-112/2-2002

**Sustainable development: we're making a difference.** Ottawa, 2002. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

For non-depositories, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-5385; Fax: (819) 956-5417; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca)

Free.

18  ISBN 0-662-66470-1

•†

Cat. No. P35-122/2-2002

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Vol. 136, No. 21, May 25, 2002.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SP2-1-136-21.pdf>

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-1/136-21

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX  
CANADA**

**Profil du Ministère: service et solutions.** Ottawa, 2002. Texte français, 12p. Ill. en couleur. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-5385; Télécopieur: (819) 956-5417; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca)

Gratuit.

15  ISBN 0-662-66426-4

•†

N° de cat. P35-107/2002

**Réalisations 2001: service et solutions.** Ottawa, 2002. Texte français, 24p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1489-3568

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-5385; Télécopieur: (819) 956-5417; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca)

Gratuit.

16  ISBN 0-662-66326-8

•†

N° de cat. P35-111/2002

**Favoriser les entreprises en leur offrant des possibilités d'affaires.** Ottawa, 2002. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-5385; Télécopieur: (819) 956-5417; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca)

Gratuit.

17  ISBN 0-662-66469-8

•†

N° de cat. P35-112/2-2002

**Le développement durable: une nette amélioration.** Ottawa, 2002. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-5385; Télécopieur: (819) 956-5417; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca)

Gratuit.

18  ISBN 0-662-66470-1

•†

N° de cat. P35-122/2-2002

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Vol. 136, n° 21, le 25 mai 2002.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SP2-1-136-21.pdf>

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SP2-1/136-21

## Notice to depositaries

The Extras of the Canada Gazette are no longer being reproduced in the regular issues of the Canada Gazette after they are issued as Extras. Libraries wishing to maintain a complete collection of the Canada Gazette must retain the Extras as well as the regular issues.

### Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Vol. 136, No. 4, May 24, 2002.—**Canada Elections Act: (Return of Members Elected at the May 13, 2002 By-elections.)** 1p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SP2-3-136-4.pdf>

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

• • \*

Cat. No. SP2-3/136-4

## Avis aux dépositaires

Les Éditions spéciales de la Gazette du Canada ne seront plus réimprimées dans les numéros réguliers du Gazette du Canada. Les bibliothèques doivent garder les Éditions spéciales aussi bien que les numéros réguliers pour assurer l'intégrité de leur collection.

### Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Vol. 136, n° 4, le 24 mai 2002.—**Loi électorale du Canada:** (Rapport de députés(es) élus(es) aux élections partielles du 13 mai 2002.) 1p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/SP2-3-136-4.pdf>

2.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • \*

N° de cat. SP2-3/136-4

## TRANSPORT CANADA

### Civil Aviation

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

The author-department no longer has copies for free distribution.

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: 1-800-635-7943 (North America only) or (819) 956-4800; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-e.html>

Monthly supplement, March 2002. Various pagings. (TP 9856E)

\$9.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$9.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

\* □

Cat. No. T51-2/3-2002-03E

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation civile

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Le ministère-auteur ne possède plus d'exemplaires pour la distribution gratuite.

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible auprès des Éditions du gouvernement du Canada, Communication Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; WWW: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>

Supplément mensuel, mars 2002. Pagination multiple. (TP 9856F)

9.95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

9.95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

\* □

N° de cat. T51-2/3-2002-03F

## TREASURY BOARD

**Info source: Privacy Act.** Ottawa, 2000. English text, 10p. 21cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositaries, available from Distribution Centre, Treasury Board of Canada Secretariat, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@tbs-sct.gc.ca](mailto:services-publications@tbs-sct.gc.ca)

Free.

19  ISBN 0-662-65045-X

• †

Cat. No. BT51-3/3-2000

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Info source: Loi sur la protection des renseignements personnels.** Ottawa, 2000. Texte français, 12p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, auprès du Centre de distribution, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier Ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: [services-publications@tbs-sct.gc.ca](mailto:services-publications@tbs-sct.gc.ca)

Gratuit.

19  ISBN 0-662-65045-X

• †

N° de cat. BT51-3/3-2000

## *Human Resources Branch*

**Human Resources Management Framework:** a reference tool for managers. Ottawa, 2001. English text, 19p. Fig. 26cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Distribution Centre, Treasury Board of Canada Secretariat, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/BT43-100-2001E.pdf>

Free.

20  ISBN 0-662-65930-9

•†

Cat. No. BT43-100/2001

## **STATISTICS CANADA**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

### **Annals**

#### **Notice to depositories:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Canada's international investment position, 2001.** Annual. Ottawa, 2001. 119p. (1350 kb) Graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0318-8868

#### **Internet (WWW).**

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

\$52 per copy. (Canada)

\$52 U.S. per copy (Other countries).

†

Cat. No. CS67-202/2001-IN

### **Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 24, 2002. 8p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 15, No. 5, May, 2002. 35p. in various pagings.

Accompanied by Canadian economic observer: statistical summary: May 2002. (71p. Tables. 22×28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. CS11-010

## *Direction des ressources humaines*

**Cadre de gestion des ressources humaines:** outil de référence à l'intention des gestionnaires. Ottawa, 2001. Texte français, 19p. Figure. 26cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, auprès du Centre de distribution, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier Ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/BT43-100-2001F.pdf>

Gratuit.

20  ISBN 0-662-65930-9

•†

N° de cat. BT43-100/2001

## **STATISTIQUE CANADA**

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

### **Annuels**

#### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Bilan des investissements internationaux du Canada, 2001.** Annuel. Ottawa, 2001. 119p. (1350 kb) Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0318-8868

#### **Internet (WWW).**

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

52 \$ l'exemplaire. (Canada)

52 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

†

N° de cat. CS67-202/2001-IN

### **Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 24 mai 2002, 8p.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS11-002F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 15, n° 5, mai 2002. 35p. en pagination multiple.

Accompagné de L'observateur économique canadien: aperçu statistique: mai 2002. (71p. Tableaux. 22×28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. CS11-010

**industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 28, No. 3, March, 2002. 77p.

\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS62-011

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 56, No. 3, March, 2002. 48p. Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-001

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 59, No. 3. 6 fiches.

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS65-007-M

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 28, n° 3, mars 2002. 77p.

22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS62-011

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 56, n° 3, mars 2002. 48p. Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-001

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 59, n° 3. 6 fiches.

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS65-007-M

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**02-22****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - Veuillez cocher les items requis**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

02-22

**MAIL POSTE**

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

**03159442**

**OTTAWA**

*If undelivered, return COVER ONLY to:*

Communication Canada

Depository Services Program

350 Albert Street, 4th Floor

Ottawa, Canada K1A 1M4

*En cas de non-livraison,*

*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*

Communication Canada

Programme des services de dépôt

350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage

Ottawa (Canada) K1A 1M4

02222